

科技學院對本港專上教育極為重要

港督彭定康今日（星期四）表示，科技學院的畢業生跟大學的畢業生一樣，對本港的發展和生命力同樣重要。

港督在主持職業訓練局的香港科技學院（青衣）的開幕禮時說：「設立這所學院，連同柴灣的香港科技學院，顯示本港在擴展專上教育方面，邁出極為重要的一步。」

他表示，這兩所科技學院接辦了兩間理工學院的所有非學位課程，使本地學位課程的學額可以大量增加。

更重要的是這兩所學院能提供卓越的科技教育，在課程的種類和質素均同樣超卓。

彭定康指出，年青人應該得到他們所需的高質素訓練和教育，使他們在技術、語言及專業技能的應用方面建立信心，這是極為重要的。

他說：「這所學院能供青年人學習這些技能及建立他們的信心。」

「通過這所學院的訓練，他們將能夠抓住香港能給予他們的機會。」

布政司在布政司署向記者發表談話的全文

布政司：因為今天下午我們收到很多傳媒的要求，要我們就魯平的說話澄清數點，所以我希望在此就他的說話作數點澄清。首先，有關永久居民的定義及日後那些人有關在港居留，六個月前我們已向中方提交我們的建議，即如何可以確保市民有權居留在香港及長期永久居民的定義應該是怎樣。但是，雖然已提交了給中方六個月，中方亦同意會有專家小組去討論，很可惜到目前我們仍未曾研究，未曾得到中方建議那一天雙方可以坐下來談一談。人民入境事務處處長會很樂意在任何時間和中方商討這事件。大家亦知道香港市民對這方面是十分關注。我亦絕對同意魯平先生的說話，就是說應該透過聯絡小組或專家小組早日尋求一個解決的方法。

至於機場，大家都知道我們已提交了第四套的財務安排。每一套我們提交給中方的財務安排都是原全符合備忘錄的，而且第四套的方案，據我們所知，中方所有以前向我們提交的關注，已全面應付得到。我們十分希望機場委員會可以早日開會。當然，如果魯平先生說目前又有新的關注地方的話，我們若能早日坐下來談，那就能早日大家同意機場可以進行工程。

有關選舉委員會的組織，第一點我想澄清的是，基本法並無就第一個選舉委員會的組織有任何的建議，而且附件二亦說得很清楚，九七年之後的選舉委員會是與第一個選舉委員會完全不同的，而以前我們和中方的諒解及商討亦沒有同意這組織應該是怎樣安排。所以，今次在談論進展方面，英方及香港是需要向這方面作出建議。大家亦知道軍票軍議席制度在香港實施了一段時間，而且目前在兩個市政局的選舉及絕大多數的區議會選舉亦採用這個方式，一般市民亦對這方面十分熟悉。當然，這制度日後可以繼續發展。但即使香港分為六十個選區，每個選區的市民亦有大概十萬人，故此選區人民的數字亦是相當可觀及相當大的。

記者：中、英政府已不談政制了，但魯平仍然詳細評論選舉委員會及軍議席軍票制，你覺得他的含意是甚麼呢？

在政司：談判為何破裂，大家從我們發表的白皮書已經很清楚知道。我們希望雖然在政制方面未能和中方達成協議，但亦希望日後可以和中方在其他問題上有合作。在這方面，錢其琛最近說的一番話亦令我們十分鼓舞，即是希望在很多其他有關民生和經濟發展方面可以繼續和英方及香港政府合作。

加強管制升降機安全條例明生效

一九九三年升降機及自動梯（安全）（修訂）條例將於明日（星期五）生效，其目的為加強管制升降機和自動梯的安全，並使管制架構合理化。

機電工程署法例執行部總工程師陳慶年今日在記者會上解釋該法例時表示，根據法例的新條款，機電工程署署長是唯一法定人士，負責所有法定管制升降機和自動梯的設計、建造、操作及維修的工作。

不過，陳慶年指出，與安裝升降機和自動梯有關連的建築物結構安全規定則會保留在建築物條例內，由建築事務監督監管。

他說：「為加強現有管制，升降機及自動梯條例已加入新條款，規定註冊升降機和自動梯承建商，需協助機電工程署署長就有關升降機和自動梯的意外，進行調查。」

「法例又禁止將升降機和自動梯的維修工作分判或派給未有列入註冊名單內的承建商。」

此外，新條款又授權機電工程署署長可就升降機和自動梯的工作，向業內人士發布工作守則，為他們提供指引和指示。

機電工程署署長已於日前就升降機和自動梯的設計和建造方面發布了一本專業守則，該守則現已公開發售。

陳慶年補充說：「機電工程署署長會就專業守則內容定期諮詢業內人士，並就任何專業技術的新發展，進行檢討和修訂有關守則，以切合實際需要。」

— 完 —

最新勞動人口統計數字發表

根據政府統計處今日（星期四）發表的最新勞動人口統計數字，去年十一月至今年一月經季節性調整的失業率為百分之二，而就業不足率則為百分之一點六。

去年十二月至今年二月經季節性調整的失業率臨時數字為百分之一點九，而就業不足率臨時數字則為百分之一點六。數字顯示，勞動力市場近月保持緊張。

去年十一月至今年一月根據首次求職者數目的變動而作出調整的失業人數估計為五萬七千五百人，而就業不足人數則估計為四萬七千三百人。

失業及就業不足的統計數字由政府統計處持續進行的綜合住戶統計調查的結果編製。

統計調查所用樣本，是從本港所有居住於陸上非住院人口，以科學方法選出。樣本包含一萬一千八百多個住戶，約共四萬零八百人。

統計調查是向樣本中住戶內每名十五歲或以上的成員進行訪問，以蒐集有關資料。

統計調查所採用有關失業及就業不足的定義，大致依從國際勞工組織所建議的標準。

每年發表四次的綜合住戶統計調查報告書，詳細分析有關勞動人口的特點。截至去年十二月底一季的報告書將於今年三月底出版。報告書在政府刊物銷售處發售，每本售價為二十三元五角。

香港成為文化城市

港督夫人林穎彤今晚（星期四）表示，隨着經濟日趨繁榮及香港人對文化活動的興趣日漸濃厚，香港現正成為一處以其充實而有深度的文化生活而聞名的地方。

港督夫人在「盈寸纖妍——瑪麗及佐治伯樂墨煙壺珍藏」展覽開幕典禮上致辭時說，該展覽將進一步提高香港作為文化城市的聲譽。

她說：「市民亦可藉此機會，認識更多關於本身以及世界各地人民的文化傳統。我們相信這樣定能加深彼此的了解。」

她讚揚私人收藏家借出藝術珍藏作公開展覽，讓香港人可以大飽眼福。

她補充說：「展品稍後亦會移師其他國家展出，讓世界各地人士都有機會一睹中國文化的瑰寶。」

— 完 —

一九九四花卉展覽

港督夫人主持開幕

本港一年一度的園藝界盛事，一九九四年香港花卉展覽，今日（星期四）由彭定康夫人主持開幕，隨後即開放予市民欣賞。

港督夫人在開幕典禮致辭時表示，一年一度由市政局和區域市政局合辦的花卉展覽，現已成為一項廣受歡迎的盛大活動，吸引超過三十萬本港及海外人士參觀。

港督夫人說：「像香港這樣一個地方有限而擁有私家花園的人又如鳳毛麟角的城市，市民對一年一度的香港花卉展覽有深厚興趣和反應熱烈，實在令人感到十分驚訝。」

「不過，這個展覽廣受歡迎，也許並非那麼出人意料。」

她續說：「不論市民能否擁有私家花園，他們仍然喜歡到郊外、公園或公眾花園散步，觀看那姹紫嫣紅，芬芳濃郁的花卉和樹木。」

她表示，香港市民得以享用護理完善的各類遊憩用地，端賴市政局和區域市政局人員盡心盡力所致。我們對兩個市政局致力改善香港市民生活質素所付出的努力，深表讚賞。

在談及今年花展的主題「紅花綠樹編香江」時，港督夫人說，這個主題確實貼切不過。她知道兩個市政局將會種植更多樹木和有花植物來綠化環境，致力使香港成為一個環境更優美和更理想的居住地方。

市政局主席梁定邦在致謝辭時亦說：「市民參觀本屆花展除可欣賞各國花卉及瑰麗的植物造型外，更可同時參觀今屆作為主題花『大紅花』之多個不同品種，這是歷屆花展中首次把主題花的各個品種匯集展出。」

她說：「今年花展並加入許多有趣的教育性及相關活動，例如園藝及插花藝術、講座及示範，使花展內容更見豐富。會場草地亦設有遊戲攤位及遊樂設施，讓兒童亦可享受一段歡樂時光。」

典禮完畢後，港督夫人由嘉賓陪同瀏覽了會場，陪同者包括梁定邦、區域市政局主席張人龍、市政總署署長林志釗、區域市政總署署長鄧國斌及一九九四年花卉展覽委員會主席張耀江。

本屆花展的精彩項目包括展品比賽，共有一百三十一類展品參賽。此外，花展並有恐龍剪形，為本港罕見。

一九九四香港花卉展覽是一九八七年舉辦以來的第八屆。展覽由今日起至三月二十七日一連十一天在銅鑼灣維多利亞公園舉行。

展覽開放時間為每日上午九時至晚上九時。

入場票價為成人十二元，小童（四歲至十四歲）、學生及長者（年滿六十歲或以上）每位六元。

— 完 —

公務員叙用委員會秘書回應有關叙委會的報導

公務員叙用委員會秘書就近日報導對叙委會的評論，作出回應。叙委會秘書陳成奇指這些評論乃出於對叙委會的工作方式的誤解。為了對叙委會主席及各委員辛勞作出的貢獻有公平的評價，必須澄清，以正視聽。

陳成奇謂，叙委會的工作成效，主要是依賴主席及各委員對每一個案的詳盡審核，和以公平及不偏不倚的準則提出的評議。

叙委會每天都收到很多來自政府部門的個案，包括有些涉及數百以至數千名申請者所角逐的職位。為免延誤招聘工作，這些個案必須儘速清理。列位委員每日審閱繁多檔案的平均時間，不少於兩小時。

陳成奇又謂，現時叙委會以傳閱方式處理每日所收到的個案的制度，經歷年經驗的修正和改善，及不斷內部檢討，已具備甚高的可靠性及效率。在過程中，主席及各委員對每個個案可依理及依章辦事，如有爭議，立刻以討論方式謀求共識。

在過去三年，叙委會依章審核了三千四百多宗有關招聘、升級及紀律的事項，每宗牽涉人數有多有少。此外，叙委會主席及委員共出席三百五十八次招聘及升職會議。主席經委員會授權處理一些無須經委員通傳的個案，為數達三千多宗。由此可見，叙委會工作量之繁重。

除閱覽個案外，主席及各委員經常以小組或非正式會議方式討論有爭論性的個案。叙委會的正式會議則多數討論政策問題，由公務員事務局及其高層官員列席參與。

在個案審核的過程中，如有質詢，委員會必定要求政府部門作圓滿解釋，或據理修正原本建議。在過去三年，叙委會曾就一千一百多宗個案作出質詢或評議，結果政府部門在三百六十多個個案中接受了叙委會的建議，而對決定有所修改。

陳成奇認為這些修改，可視為叙委會對政府部門原先建議的改正。公務員叙用委員會乃一個法定的獨立機構，其工作模式，自有法案規定，不受任何外來影響而更改。

— 完 —

選區分界及選舉事務委員會

籲請市民就選區分界發表意見

選區分界及選舉事務委員會主席胡國興大法官今日（星期四）再次呼籲市民就委員會有關一九九五年市政局及區域市政局選舉擬定的暫定選區分界發表意見。

胡國興大法官表示，不但持反對意見者應表達意見，那些贊成暫定建議的人亦應出來表示自己支持，這一點是很重要。

他說：「這樣可使委員會更有效地評估市民對各項建議的接受程度，並以更為持平的態度考慮任何意見和反建議。」

胡國興大法官指出，在諮詢工作結束後，委員會可能會對臨時建議作出修訂。

胡國興大法官表示：「其後所作出的修訂未必會被那些對臨時建議感到滿意的人士所接受。市民倘若不利用這個機會向委員會表達意見，他們便可能因未有表達意見而受到影響。」

公眾諮詢期將於四月二日結束，委員會於三月二十一日至二十六日將透過預約在灣仔海港中心委員會辦事處會見市民，聽取他們以口述形式表達的意見。現已預約的時間表如下：

日期	時間	團體	討論範圍
一九九四年 三月二十一日	上午九時三十分— 上午十時三十分	香港民主建港聯盟 (九龍西辦事處)	一般性原則及 油尖旺區
	上午十時三十分— 上午十一時	楊福廣 荃灣區議員	荃灣區
	上午十一時三十分— 下午十二時十五分	香港民主民生協進會	一般性原則、 油尖旺及葵青區
一九九四年 三月二十二日	上午十時三十分— 下午十二時四十五分	區域市政局	葵青、屯門及 荃灣區
	下午二時十五分— 下午三時十五分	葵青區議會	葵青區

上述會見將公開予市民旁聽。任何人士若對將討論的項目或其他有關事項感到興趣，均歡迎出席旁聽。

市民若要查詢有關公眾諮詢的安排細則，可致電八二七 七一四四向選區分界及選舉事務委員會秘書處查詢。

書面意見書請寫明姓名、地址，於四月二日（星期六）前，遞交香港灣仔港灣道二十五號海港中心十樓選區分界及選舉事務委員會。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九四年三月十七日

	百萬元計
開市戶口結餘	二三四五
收市戶口結餘	一八三五
改變原因：	
貨幣市場活動	增六五五
流動資金調節機制今日運作	減一一六五

時間	累積改變 (百萬元)
上午九時三十分	增一六一九
上午十時	增八二一
上午十一時	增六五五
正午十二時	增六五五
下午三時	增六五五
下午四時	增六五五

流動資金調節機制息率	借入	放出
	二點〇厘	四點〇厘

港元外匯指數(TWI) : 125.6 * -0.1 * 17.3.94

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期限	息率
一星期屆滿	三點四四厘
一個月屆滿	三點四八厘
三個月屆滿	三點七一厘
六個月屆滿	三點九五厘
十二個月屆滿	四點三六厘

外匯基金債券／香港政府債券

期 限	發 行 號 碼	利 率	價 格	息 率
十八個月	二五〇八	四點六二五厘	九十九點九一	四點七四厘
二十一個月	二五一一	四點一五厘	九十八點八一	四點九五厘
二十四個月	二六〇二	四點四〇厘	九十八點七六	五點一五厘
三十二個月	三六一〇	四點二〇厘	九十七點〇三	五點五一厘
三十五個月	三七〇一	四點六〇厘	九十七點四五	五點六五厘

總成交額

二百四十五億三千七百萬元

-- 完 --